

浮世繪

三国演义

下

関羽



罗贯中 著
葛饰北斋 绘



三国演义

浮世绘插图版中国古典名著

上

罗贯中 著
葛饰北斋 绘



吉林出版集团有限责任公司

图书在版编目（CIP）数据

三国演义/（明）罗贯中著；（日）葛饰北斋绘
—长春：吉林出版集团有限责任公司，2012.1
（浮世绘插图版中国古典名著）
ISBN 978-7-5463-8100-8

I. ①三… II. ①罗… ②葛… III. ①章回小说—中
国—明代 IV. ①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字（2011）第264885号

SANGUO YANYI

三国演义

罗贯中著 葛饰北斋绘

出版策划	刘刚	设计制作	长春茗尊平面设计有限公司
项目统筹	张岩峰	绘图加工	郭冶 王琪 张佳颖
项目执行	赵晓星		张颖 张馨月 陈旭辉
责任编辑	刘晓敏	封面设计	未氓
责任校对	邓晓溪		
出版	吉林出版集团有限责任公司（ www.jlpg.cn/yiwen ） （长春市人民大街4646号，邮政编码：130021）		
发行	吉林出版集团译文图书经营有限公司 （ http://shop34896900.taobao.com ）		
电话	总编办 0431-85656961	营销部	0431-85671728
印刷	北京市通州富达印刷厂		
开本	787mm×1092mm 1/16		
印张	61		
字数	700千字		
图幅数	400幅		
版次	2012年4月第1版		
印次	2012年4月第1次印刷		
定价	148.00元（上中下）		

如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。



编者说明



中国的古典文学名著，不仅是中国文学史上灿烂的瑰宝，也是世界文学史上辉煌的一页，向来为各国热爱文学的人民争相传诵。日本作为一衣带水的邻邦，自古以来即深受中国文化的影响，其对于中国文学名著的引介传扬，更是源远流长，堪称佳话。著名浮世绘画师葛饰北斋为中国古典小说绘制的插图，已成为日本国宝级的艺术杰作，与中国精妙绝伦的古典小说争奇斗艳，相得益彰。

浮世绘本是17世纪时日本形成的一种绘画形式，顾名思义即以市井题材入画，举凡美人、役者、戏剧、花鸟、春宫、武者，无所不包，故而深受日本人民欢迎。经过17世纪以来数百年的发展，浮世绘画风技法已经相当成熟，歌川广重、葛饰北斋、歌川国芳等大师级画家皆称技艺超群，臻于化境，创作出大量艺术珍品。其中，葛饰北斋（1760—1849）更是影响了后世诸多画家，甚至欧洲许多画家，特别是19世纪末法国印象派画风的浮世绘巨匠。这位江户时代的杰出画家，作为入选“千禧年影响世界百位名人”之唯一日本人，其作品多半已为人们津津乐道；其奇诡雄浑、充满才情的画风，亦成为后代艺术家们争相仿效的对象。他的著名作品《富岳三十六景》，早已是美术史上家喻户晓的名作；那些看似漫不经心然而画风精湛的《北斋漫画》，同样开一代漫画之风，影响直至今日。他在创作巅峰时期，曾选取在日本广为流传的中国古典小说





《三国演义》《水浒传》《西游记》绘制插图数百幅，其结合中国传统风格与日本浮世绘特色的手法，其充满戏谑与夸张的漫画特色，以及其雄伟的架构与奇特的想象，皆成为古典小说插图的重要别类，值得广大熟悉古典小说的读者细细品味欣赏。

此前国内出版的北斋古典小说插图，都是采用画册形式，以画作单行的版本。这样做，不利于读者结合小说的情节与文字，深入把玩北斋插图作品的精妙。故此我们打破传统版本的原则，还原北斋作品的插图特点，采用小说与插图并行的形式，广泛收集插图，精心制作文本，重行推出。其中有些画作，取自日本图书馆发布的高清电子文本，虽偶有漫漶之处，然亦存古朴气息，令人深为向往日本江户遗风。小说文本采取坊间流行版本，择善而从：《三国演义》采毛宗岗本，并用其他版本予以校订；《水浒传》采容与堂本，参照其他版本订补文字；《西游记》则以世德堂本为底本，广泛吸收学界校勘成果，旨在提供一套流行易读又不失科学准确的版本。种种努力之中恐颇有不足，盼望广大读者与学界批评指正。

目

录

- 第一回 宴桃园豪杰三结义 斩黄巾英雄首立功 /001
- 第二回 张翼德怒鞭督邮 何国舅谋诛宦竖 /009
- 第三回 议温明董卓叱丁原 馈金珠李肃说吕布 /017
- 第四回 废汉帝陈留践位 谋董贼孟德献刀 /025
- 第五回 发矫诏诸镇应曹公 破关兵三英战吕布 /031
- 第六回 焚金阙董卓行凶 匿玉玺孙坚背约 /039
- 第七回 袁绍磐河战公孙 孙坚跨江击刘表 /045
- 第八回 王司徒巧使连环计 董太师大闹凤仪亭 /052
- 第九回 除暴凶吕布助司徒 犯长安李傕听贾诩 /060
- 第十回 勤王室马腾举义 报父仇曹操兴师 /069
- 第十一回 刘皇叔北海救孔融 吕温侯濮阳破曹操 /075
- 第十二回 陶恭祖三让徐州 曹孟德大战吕布 /084
- 第十三回 李傕郭汜大交兵 杨奉董承双救驾 /090
- 第十四回 曹孟德移驾幸许都 吕奉先乘夜袭徐州 /100
- 第十五回 太史慈酣斗小霸王 孙伯符大战严白虎 /110
- 第十六回 吕奉先射戟辕门 曹孟德败师清水 /121
- 第十七回 袁公路大起七军 曹孟德会合三将 /132
- 第十八回 贾文和料敌决胜 夏侯惇拔矢啖睛 /140
- 第十九回 下邳城曹操鏖兵 白门楼吕布殒命 /145
- 第二十回 曹阿瞞许田打围 董国舅内阁受诏 /156
- 第二十一回 曹操煮酒论英雄 关公赚城斩车胄 /162
- 第二十二回 袁曹各起马步三军 关张共擒王刘二将 /170
- 第二十三回 祢正平裸衣骂贼 吉太医下毒遭刑 /179
- 第二十四回 国贼行凶杀贵妃 皇叔败走投袁绍 /187

- 第二十五回 屯土山关公约三事 救白马曹操解重围 / 194
- 第二十六回 袁本初败兵折将 关云长挂印封金 / 201
- 第二十七回 美髯公千里走单骑 汉寿侯五关斩六将 / 206
- 第二十八回 斩蔡阳兄弟释疑 会古城主臣聚义 / 214
- 第二十九回 小霸王怒斩于吉 碧眼儿坐领江东 / 224
- 第三十回 战官渡本初败绩 劫乌巢孟德烧粮 / 231
- 第三十一回 曹操仓亭破本初 玄德荆州依刘表 / 239
- 第三十二回 夺冀州袁尚争锋 决漳河许攸献计 / 246
- 第三十三回 曹丕乘乱纳甄氏 郭嘉遗计定辽东 / 254
- 第三十四回 蔡夫人隔屏听密语 刘皇叔跃马过檀溪 / 263
- 第三十五回 玄德南漳逢隐沦 单福新野遇英主 / 269
- 第三十六回 玄德用计袭樊城 元直走马荐诸葛 / 277
- 第三十七回 司马徽再荐名士 刘玄德三顾草庐 / 284
- 第三十八回 定三分隆中决策 战长江孙氏报仇 / 293
- 第三十九回 荆州城公子三求计 博望坡军师初用兵 / 303
- 第四十回 蔡夫人议献荆州 诸葛亮火烧新野 / 310
- 第四十一回 刘玄德携民渡江 赵子龙单骑救主 / 316
- 第四十二回 张翼德大闹长坂桥 刘豫州败走汉津口 / 325
- 第四十三回 诸葛亮舌战群儒 鲁子敬力排众议 / 331
- 第四十四回 孔明用智激周瑜 孙权决计破曹操 / 340
- 第四十五回 三江口曹操折兵 群英会蒋干中计 / 348
- 第四十六回 用奇谋孔明借箭 献密计黄盖受刑 / 357
- 第四十七回 阚泽密献诈降书 庞统巧授连环计 / 365
- 第四十八回 宴长江曹操赋诗 锁战船北军用武 / 372
- 第四十九回 七星坛诸葛亮祭风 三江口周瑜纵火 / 378
- 第五十回 诸葛亮智算华容 关云长义释曹操 / 386
- 第五十一回 曹仁大战东吴兵 孔明一气周公瑾 / 393
- 第五十二回 诸葛亮智辞鲁肃 赵子龙计取桂阳 / 401
- 第五十三回 关云长义释黄汉升 孙仲谋大战张文远 / 407
- 第五十四回 吴国太佛寺看新郎 刘皇叔洞房续佳偶 / 416
- 第五十五回 玄德智激孙夫人 孔明二气周公瑾 / 424
- 第五十六回 曹操大宴铜雀台 孔明三气周公瑾 / 430

- 第五十七回 柴桑口卧龙吊丧 耒阳县凤雏理事 / 439
- 第五十八回 马孟起兴兵雪恨 曹阿瞞割须弃袍 / 448
- 第五十九回 许诸裸衣斗马超 曹操抹书间韩遂 / 455
- 第六十回 张永年反难杨修 庞士元议取西蜀 / 462
- 第六十一回 赵云截江夺阿斗 孙权遗书退老瞞 / 472
- 第六十二回 取涪关杨高授首 攻雒城黄魏争功 / 481
- 第六十三回 诸葛亮痛哭庞统 张翼德义释严颜 / 490
- 第六十四回 孔明定计捉张任 杨阜借兵破马超 / 499
- 第六十五回 马超大战葭萌关 刘备自领益州牧 / 507
- 第六十六回 关云长单刀赴会 伏皇后为国捐生 / 517
- 第六十七回 曹操平定汉中地 张辽威震逍遥津 / 526
- 第六十八回 甘宁百骑劫魏营 左慈掷杯戏曹操 / 535
- 第六十九回 卜周易管辂知机 讨汉贼五臣死节 / 543
- 第七十回 猛张飞智取瓦口隘 老黄忠计夺天荡山 / 551
- 第七十一回 占对山黄忠逸待劳 据汉水赵云寡胜众 / 558
- 第七十二回 诸葛亮智取汉中 曹阿瞞兵退斜谷 / 566
- 第七十三回 玄德进位汉中王 云长攻拔襄阳郡 / 572
- 第七十四回 庞令明抬榉决死战 关云长放水淹七军 / 579
- 第七十五回 关云长刮骨疗毒 吕子明白衣渡江 / 586
- 第七十六回 徐公明大战沔水 关云长败走麦城 / 594
- 第七十七回 玉泉山关公显圣 洛阳城曹操感神 / 600
- 第七十八回 治风疾神医身死 传遗命奸雄数终 / 607
- 第七十九回 兄逼弟曹植赋诗 侄陷叔刘封伏法 / 614
- 第八十回 曹丕废帝篡炎刘 汉王正位续大统 / 620
- 第八十一回 急兄仇张飞遇害 雪弟恨先主兴兵 / 629
- 第八十二回 孙权降魏受九锡 先主征吴赏六军 / 636
- 第八十三回 战猇亭先主得仇人 守江口书生拜大将 / 643
- 第八十四回 陆逊营烧七百里 孔明巧布八阵图 / 653
- 第八十五回 刘先主遗诏托孤儿 诸葛亮安居平五路 / 662
- 第八十六回 难张温秦宓逞天辩 破曹丕徐盛用火攻 / 670
- 第八十七回 征南寇丞相大兴师 抗天兵蛮王初受执 / 678
- 第八十八回 渡泸水再缚番王 识诈降三擒孟获 / 686

- 第八十九回 武乡侯四番用计 南蛮王五次遭擒 /694
- 第九十回 驱巨善六破蛮兵 烧藤甲七擒孟获 /702
- 第九十一回 祭泸水汉相班师 伐中原武侯上表 /712
- 第九十二回 赵子龙力斩五将 诸葛亮智取三城 /720
- 第九十三回 姜伯约归降孔明 武乡侯骂死王朗 /727
- 第九十四回 诸葛亮乘雪破羌兵 司马懿克日擒孟达 /736
- 第九十五回 马谡拒谏失街亭 武侯弹琴退仲达 /745
- 第九十六回 孔明挥泪斩马谡 周鲂断发赚曹休 /755
- 第九十七回 讨魏国武侯再上表 破曹兵姜维诈献书 /761
- 第九十八回 追汉军王双受诛 袭陈仓武侯取胜 /768
- 第九十九回 诸葛亮大破魏兵 司马懿入寇西蜀 /775
- 第一百回 汉兵劫寨破曹真 武侯斗阵辱仲达 /782
- 第一百一回 出陇上诸葛妆神 奔剑阁张郃中计 /790
- 第一百二回 司马懿占北原渭桥 诸葛亮造木牛流马 /798
- 第一百三回 上方谷司马受困 五丈原诸葛亮禳星 /809
- 第一百四回 陨大星汉丞相归天 见木像魏都督丧胆 /817
- 第一百五回 武侯预伏锦囊计 魏主拆取承露盘 /823
- 第一百六回 公孙渊兵败死襄平 司马懿诈病赚曹爽 /833
- 第一百七回 魏主政归司马氏 姜维兵败牛头山 /842
- 第一百八回 丁奉雪中奋短兵 孙峻席间施密计 /849
- 第一百九回 困司马汉将奇谋 废曹芳魏家果报 /857
- 第一百十回 文鸯单骑退雄兵 姜维背水破大敌 /865
- 第一百十一回 邓士载智败姜伯约 诸葛亮义讨司马昭 /874
- 第一百十二回 救寿春于涂死节 取长城伯约麋兵 /881
- 第一百十三回 丁奉定计斩孙琳 姜维斗阵破邓艾 /888
- 第一百十四回 曹髦驱车死南阙 姜维弃粮胜魏兵 /894
- 第一百十五回 诏班师后主信谗 托屯田姜维避祸 /901
- 第一百十六回 钟会分兵汉中道 武侯显圣定军山 /907
- 第一百十七回 邓士载偷度阴平 诸葛亮战死绵竹 /915
- 第一百十八回 哭祖庙一王死孝 入西川二士争功 /924
- 第一百十九回 假投降巧计成虚话 再受禅依样画葫芦 /930
- 第一百二十回 荐杜预老将献新谋 降孙皓三分归一统 /940

词曰：

滚滚长江东逝水，浪花淘尽英雄。是非成败转头空：青山依旧在，几度夕阳红。白发渔樵江渚上，惯看秋月春风。一壶浊酒喜相逢：古今多少事，都付笑谈中。

第一回

宴桃园豪杰三结义 斩黄巾英雄首立功

话说天下大势，分久必合，合久必分：周末七国分争，并入于秦；及秦灭之后，楚、汉分争，又并入于汉；汉朝自高祖斩白蛇而起义，一统天下，后来光武中兴，传至献帝，遂分为三国。推其致乱之由，殆始于桓、灵二帝。桓帝禁锢善类，崇信宦官。及桓帝崩，灵帝即位，大将军窦武、太傅陈蕃，共相辅佐；时有宦官曹节等弄权，窦武、陈蕃谋诛之，机事不密，反为所害，中涓自此愈横。

建宁二年四月望日，帝御温德殿。方升座，殿角狂风骤起。只见一条大青蛇，从梁上飞将下来，蟠于椅上。帝惊倒，左右急救入宫，百官俱奔避。须臾，蛇不见了。忽然大雷大雨，加以冰雹，落到半夜方止，坏却房屋无数。建宁四年二月，洛阳地震；又海水泛滥，沿海居民，尽被大浪卷入海中。光和元年，雌鸡化雄。六月朔，黑气十余丈，飞入温德殿中。秋七月，有虹现于玉堂，五原山岸，尽皆崩裂。种种不祥，非止一端。帝下诏问群臣以灾异之由，议郎蔡邕上疏，以为蜺堕鸡化，乃妇寺干政之所致，言颇切直。帝览奏叹息，因起更衣。曹节在后窃视，悉宣告左右；遂以他事陷邕于罪，放归田里。后张让、赵忠、封谡、段珪、曹节、侯览、蹇硕、程旷、夏惲、郭胜十人朋比为奸，号为“十常侍”。帝尊信张让，呼为“阿父”。朝政日非，以致天下人心思乱，盗贼蜂起。

时巨鹿郡有兄弟三人，一名张角，一名张宝，一名张梁。那张角本是个不第秀才，因入山采药，遇一老人，碧眼童颜，手执藜杖，唤角至一洞中，以天书三卷授之，曰：“此名《太平要术》，汝得之，当代天宣化，普救世人。若萌异心，必获恶报。”角拜问姓名。老人曰：“吾乃南华老仙也。”言讫，化阵清风而去。角得此书，晓夜攻习，能呼风唤雨，号为“太平道人”。中平元年正月内，疫气流行，张角散施符水，为人治病，自称“大贤良师”。角有徒弟五百余人，云游四方，皆能书符念咒。次后徒众日多，角乃立三十六方，大方万余人，小方六七千，各立渠帅，称为将军；讹言：“苍天已死，黄天当立；岁在甲子，天下大吉。”令人各以白土，书“甲子”二字于家中大门上。青、幽、徐、冀、荆、扬、兖、豫八州之人，家家侍奉大贤良师张角名字。角遣其党马元义，暗赏金帛，结交中涓封谗，以为内应。角与二弟商议曰：“至难得者，民心也。今民心已顺，若不乘势取天下，诚为可惜。”遂一面私造黄旗，约期举事；一面使弟子唐周，驰书报封谗。唐周乃径赴省中告变。帝召大将军何进调兵擒马元义，斩之；次收封谗等一千人下狱。张角闻知事露，星夜举兵，自称“天公将军”，张宝称“地公将军”，张梁称“人公将军”；申言于众曰：“今汉运将终，大圣人出。汝等皆宜顺天从正，以乐太平。”四方百

✿ 南华老仙以天书授张角



姓，裹黄巾从张角反者四五十万。贼势浩大，官军望风而靡。何进奏帝火速降诏，令各处备御，讨贼立功；一面遣中郎将卢植、皇甫嵩、朱儁，各引精兵，分三路讨之。

且说张角一军，前犯幽州界分。幽州太守刘焉，乃江夏竟陵人氏，汉鲁恭王之后也；当时闻得贼兵将至，召校尉邹靖计议。靖曰：“贼兵众，我兵寡，明公宜作速招军应敌。”刘焉然其说，随即出榜招募义兵。榜文行到涿县，引出涿县中一个英雄。那人不甚好读书；性宽和，寡言语，喜怒不形于色；素有大志，专好结交天下豪杰；生得身長七尺五寸，两耳垂肩，双手过膝，目能自顾其耳，面如冠玉，唇若涂脂；中山靖王刘胜之后，汉景帝阁下玄孙，姓刘，名备，字玄德。昔刘胜之子刘贞，汉武时封涿鹿亭侯，后坐酎金失侯，因此遗这一枝在涿县。玄德祖刘雄，父刘弘。弘曾举孝廉，亦尝作吏，早丧。玄德幼孤，事母至孝；家贫，贩屨织席为业。家住本县楼桑村。其家之东南，有一大桑树，高五丈余，遥望之，童童如车盖。相者云：“此家必出贵人。”玄德幼时，与乡中小儿戏于树下，曰：“我为天子，当乘此车盖。”叔父刘元起奇其言，曰：“此儿非常人也！”因见玄德家贫，常资给之。年十五岁，母使游学，尝师事郑玄、卢植，与公孙瓒等为友。及刘焉发榜招军时，玄德年已二十八岁矣。

当日见了榜文，慨然长叹。随后一人厉声言曰：“大丈夫不与国家出力，何故长叹？”玄德回视其人，身長八尺，豹头环眼，燕颌虎须，声若巨雷，势如奔马。玄德见他形貌异常，问其姓名。其人曰：“某姓张，名飞，字翼德。世居涿郡，颇有庄田，卖酒屠猪，专好结交天下豪杰。恰才见公看榜而叹，故此相问。”玄德曰：“我本汉室宗亲，姓刘，名备。今闻黄巾倡乱，有志欲破贼安民；恨力不能，故长叹耳。”飞曰：“吾颇有资财，当招募乡勇，与公同举大事，如何？”玄德甚喜，遂与同入村店中饮酒。正饮间，见一大汉，推着一辆车子，到店门首歇了；入店坐下，便唤酒保：“快斟酒来吃，我待赶入城去投军。”玄德看其人：身長九尺，髯长二尺；面如重枣，唇若涂脂；丹凤眼，卧蚕眉；相貌堂堂，威风凛凛。玄德就邀他同坐，叩其姓名。其人曰：“吾姓关，名羽，字长生，后改云长，河东解良人也。因本处势豪倚势凌人，被吾杀了；逃难江湖，五六年矣。今闻此处招军破贼，特来应募。”玄德遂以己志告之，云长大喜。同到张飞庄上，共议大事。



✿ 关羽戎装像

飞曰：“吾庄后有一桃园，花开正盛；明日当于园中祭告天地，我三人结为兄弟，协力同心，然后可图大事。”玄德、云长齐声应曰：“如此甚好。”次日，于桃园中，备下乌牛白马祭礼等项，三人焚香再拜而说誓曰：“念刘备、关羽、张飞，虽然异姓，既结为兄弟，则同心协力，救困扶危；上报国家，下安黎庶；不求同年同月同日生，只

愿同年同月同日死。皇天后土，实鉴此心，背义忘恩，天人共戮！”誓毕，拜玄德为兄，关羽次之，张飞为弟。祭罢天地，复宰牛设酒，聚乡中勇士，得三百余人，就桃园中痛饮一醉。来日收拾军器，但恨无马匹可乘。正思虑间，人报有两个客人，引一伙伴当，赶一群马，投庄上来。玄德曰：“此天佑我也！”三人出庄迎接。原来二客乃中山大商：一名张世平，一名苏双，每年往北贩马，近因寇发而回。玄德请二人到庄，置酒管待，诉说欲讨贼安民之意。二客大喜，愿将良马五十匹相送；又赠金银五百两，镔铁一千斤，以资器用。玄德谢别二客，便命良匠打造双股剑。云长造青龙偃月刀，又名“冷艳锯”，重八十二斤。张飞造丈八点钢矛。各置全身铠甲。共聚乡勇五百余人，来见邹靖。邹靖引见太守刘焉。三人参见毕，各通姓名。玄德说起宗派，刘焉大喜，遂认玄德为侄。

不数日，人报黄巾贼将程远志统兵五万来犯涿郡。刘焉令邹靖引玄德等三人，统兵五百，前去破敌。玄德等欣然领军前进，直至大兴山下，与贼相见。贼众皆披发，以黄巾抹额。当下两军相对，玄德出马，左有云长，右有翼德，扬鞭大骂：“反国逆贼，何不早降！”程远志大怒，遣副将邓茂出战。张飞挺丈八蛇矛直出，手起处，刺中邓茂心窝，翻身落马。程远志见折了邓茂，拍马舞刀，直取张飞。云长舞动大刀，纵马飞迎。程远志见了，早吃一惊，措手不及，被云长刀起处，挥为两段。后人有诗赞二人曰：

英雄露颖在今朝，一试矛兮一试刀。

初出便将威力展，三分好把姓名标。

众贼见程远志被斩，皆倒戈而走。玄德挥军追赶，投降者不计其数，大胜而回。刘焉亲自迎接，赏劳军士。次日，接得青州太守龚景牒文，言黄巾贼围城将陷，乞赐救援。刘焉与玄德商议。玄德曰：“备愿往救之。”刘焉令邹靖将兵五千，同玄德、关、张，投青州来。贼

众见救军至，分兵混战。玄德兵寡不胜，退三十里下寨。玄德谓关、张曰：“贼众我寡；必出奇兵，方可取胜。”乃分关公引一千军伏山左，张飞引一千军伏山右，鸣金为号，齐出接应。次日，玄德与邹靖引军鼓噪而进。贼众迎战，玄德引军便退。贼众乘势追赶，方过山岭，玄德军中一齐鸣金，左右两军齐出，玄德麾军回身复杀。三路夹攻，贼众大

✿ 张飞戎装像



溃。直赶至青州城下，太守龚景亦率民兵出城助战。贼势大败，剿戮极多，遂解青州之围。后人有诗赞玄德曰：

运筹决算有神功，二虎还须逊一龙。

初出便能垂伟绩，自应分鼎在孤穷。

龚景犒军毕，邹靖欲回。玄德曰：“近闻中郎将卢植与贼首张角战于广宗，备昔曾师事卢植，欲往助之。”于是邹靖引军自回，玄德与关、张引本部五百人投广宗来。至卢植军中，入帐施礼，具道来意。卢植大喜，留在帐前听调。

时张角贼众十五万，植兵五万，相拒于广宗，未见胜负。植谓玄德曰：“我今围贼在此，贼弟张梁、张宝在颍川，与皇甫嵩、朱儁对垒。汝可引本部人马，我更助汝一千官军，前去颍川打探消息，约期剿捕。”玄德领命，引军星夜投颍川来。时皇甫嵩、朱儁领军拒贼，贼战不利，退入长社，依草结营。嵩与儁计曰：“贼依草结营，当用火攻之。”遂令军士，每人束草一把，暗地埋伏。其夜大风忽起。二更以后，一齐纵火，嵩与儁各引兵攻击贼寨，火焰张天，贼众惊慌，马不及鞍，人不及甲，四散奔走。

杀到天明，张梁、张宝引败残军士，夺路而走。忽见一彪军马，尽打红旗，当头

✿ 皇甫嵩纵火退黄巾



来到，截住去路。为首闪出一将，身长七尺，细眼长髯；官拜骑都尉；沛国谯郡人也，姓曹，名操，字孟德。操父曹嵩，本姓夏侯氏；因为中常侍曹腾之养子，故冒姓曹。曹嵩生操，小字阿瞞，一名吉利。操幼时，好游猎，喜歌舞，有权谋，多机变。操有叔父，见操游荡无度，尝怒之，言于曹嵩。嵩责操。操忽心生一计：见叔父来，诈倒于地，作中风之状。叔父惊告嵩，嵩急视之。操故无恙。



曹操陈留帝像

嵩曰：“叔言汝中风，今已愈乎？”操曰：“儿自来无此病；因失爱于叔父，故见罔耳。”嵩信其言。后叔父但言操过，嵩并不听。因此，操得恣意放荡。时人有桥玄者，谓操曰：“天下将乱，非命世之才不能济。能安之者，其在君乎？”南阳何颉见操，言：“汉室将亡，安天下者，必此人也。”汝南许劭，有知人之名。操往见之，问曰：“我何如人？”劭不答。又问，劭曰：“子治世之能臣，乱世之奸雄也。”操闻言大喜。年二十，举孝廉，为郎，除洛阳北部尉。初到任，即设五色棒十余条于县之四门，有犯禁者，不避豪贵，皆责之。中常侍蹇硕之叔，提刀夜行，操巡夜拿住，就棒责之。由是，内外莫敢犯者，威名颇震。后为顿丘令，因黄巾起，拜为骑都尉，引马步军五千，前来颍川助战。正值张梁、张宝败走，曹操拦住，大杀一阵，斩首万余级，夺得旗幡、金鼓、马匹极多。张梁、张宝死战得脱。操见过皇甫嵩、朱雋，随即引兵追袭张梁、张宝去了。

却说玄德引关、张来颍川，听得喊杀之声，又望见火光烛天，急引兵来时，贼已败散。玄德见皇甫嵩、朱雋，具道卢植之意。嵩曰：“张梁、张宝势穷力乏，必投广宗去依张角。玄德可即星夜往助。”玄德领命，遂引兵复回。到得半路，只见一簇军马，护送一辆槛车：车中之囚，乃卢植也。玄德大惊，滚鞍下马，问其缘故。植曰：“我围张角，将次可破；因角用妖术，未能即胜。朝廷差黄门左丰前来体探，问我索取贿赂。我答曰：‘军粮尚缺，安有余钱奉承天使？’左丰挟恨，回奏朝廷，说我高垒不战，惰慢军心；因此朝廷震怒，遣中郎将董卓来代将我兵，取我回京问罪。”张飞听罢，大怒，要斩护送军人，以救卢植。玄德急止之曰：“朝廷自有公论，汝岂可造次？”军士簇拥卢植去了。

关公曰：“卢中郎已被逮，别人领兵，我等去无所依，不如且回涿郡。”玄德从其言，遂引军北行。行无二日，忽闻山后喊声大震。玄德引关、张纵马上高冈望之，见汉军大败，后面漫山塞野，黄巾盖地而来，旗上大书“天公将军”。玄德曰：“此张角也！可速战！”三人飞马引军而出。张角正杀败董卓，乘势赶来，忽遇三人冲杀，角军大乱，败走五十余里。三人救了董卓回寨。卓问三人现居何职。玄德曰：“白身。”卓甚轻之，不为礼。玄德出，张飞大怒曰：“我等亲赴血战，救了这厮，他却如此无礼。若不杀之，难消我气！”便要提刀入帐来杀董卓。正是：人情势利古犹今，谁识英雄是白身？安得快人如翼德，尽诛世上负心人！毕竟董卓性命如何，且听下文分解。